

OUR LADY OF PERPETUAL HELP

23233 LYONS AVENUE, SANTA CLARITA, CA 91321-2632

PASTORAL CENTER - 23045 LYONS AVENUE, SANTA CLARITA, CA 91321-2632

PENTECOST SUNDAY



Also, it's Announcement Weekend!
Way to go, OLPH!

See Pastor's
Column Inside

MASS SCHEDULE

- ☪ Sunday Vigil (Saturday): 4:30PM
- ☪ Sundays: 7AM - 8:30 - 10AM - 11:30AM - 1PM Spanish - 4PM Youth - 5:30PM Spanish
- ☪ Sundays: Val Verde Mission 9AM Spanish - Castaic Mission 10:30AM English
- ☪ Holy Days: (Vigil) 4:30PM - 7AM & 8:15AM - 12 Noon - 6PM - 7:30PM Spanish
- ☪ Weekdays: 7AM & 8:15AM Saturdays: 8AM Novena and Mass

CONFESSIONS

- ☪ Saturday: 8:45AM - 10AM and 5:45PM - 6:30PM

PASTORAL CENTER OFFICE HOURS

- ☪ Monday - Friday: 8:30 AM - 5PM
- ☪ Saturdays: 10AM - 4:30PM
- ☪ Sunday: 8:30AM - 3PM
- ☪ Telephone: (661) 259-2276

Rev. Msgr. Richard Martini, Pastor
Rev. Raymond Marquez, Associate
Rev. Fidelis Omeaku, Associate
Rev. Mr. Dick Karl, Permanent Deacon

Baptisms: By appointment ONLY. At least two months notice is required. Register for class at the parish office.

Marriages: By appointment ONLY. At least six months advance notice is required.

Information on the Priesthood, Diaconate or Religious Life: Contact Fr. Raymond Marquez at 661-259-2276 or www.LAVocations.org



Dear Parishioners,

It's May 18/19! You say to yourself, "so what Father?" Well, checking my calendar, May 18 is National Cheese Soufflé Day and Rooster Day in many parts of the world. May 19th is National Bike to Work Day and the ever delectable National Devil's Food Cake Day! The "fire alarm" was discovered on May 19th and the first frog - jumping contest occurred on this day. But all of that pales in comparison to our Pentecost celebration of...

Announcement Weekend!

Way to go, OLPH! I am thrilled to announce that at this point our commitments total **\$4,019,368!** And we have collected **\$561,576** in First Gifts. I am so very proud and encouraged that we are at this point in the early weeks of this three-year campaign. Please see the reaction from our directors on the Campaign Page on page 3. I gratefully look forward to continuing our work.

We have made a decision to build. God has called us to this now! Those of you who have not yet pledged, and there are hundreds of you, I am asking you to get on board. We need everyone! 100 % of our community! I know that you faithfully support our offertory collection, and now I ask that you, over and above this, be a faithful supporter of our campaign. It is up to you! I'm in.

In the midst of all this excitement the gift of Pentecost is the outpouring of the Holy Spirit. Just as Jesus was anointed with the Spirit at the beginning of his ministry, so the disciples needed the anointing of the Holy Spirit to carry out the mission entrusted to them by Jesus. After his resurrection Jesus "breathed" on his disciples and gave them the Holy Spirit. Just as God breathed life into Adam, so the gift of the Holy Spirit is an impartation of "new life" for us.

What we celebrate today – **Announcement Weekend** – shows that the new life of the Holy Spirit will propel us through the next three years and onto a new church.

More than ever let's believe.

With God All Things Are Possible!



Mesgr. Dick Martini
Monsignor Richard Martini

PARISH LEADERSHIP

Pastoral Center	259-2276
Fax #	259-1873
Email	olph@olphscv.org
Website	www.olphscv.org
Office Hours (Daily)	8:30AM to 5PM

OLPH School	259-1141
Fax#	259-8254
Mrs. Sharon Krahl Principal	principal@olphsc.org

Office of Religious Education	259-4266
Fax #	259-2084
Dana Couso Director of Religious Ed.	dana@olphscv.org
Teresa Romero	259-9616
Spanish Coordinator	teresa@olphscv.org
Cheryl McClure	288-1073
Confirmation Coordinator	cheryl@olphscv.org

Spanish Pastoral Ministry	259-2276 ext.663
Sister Olivia Gutierrez, O.P.	sorolivia@olphscv.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

MONDAY - May 20:

7:00 am - Novena
8:15 am - Juanita Stockstill

TUESDAY - May 21:

7:00 am - Novena
8:15 am - George Hesselbrock †

WEDNESDAY - May 22:

7:00 am - Monica Ladisa
8:15 am - Myrna M. Saldares †

THURSDAY - May 23:

7:00 am - Ruth Ereth
8:15 am - Myrna M. Saldares †

FRIDAY - May 24:

7:00 am - Myrna M. Saldares †
8:15 am - Rosalina Perez †

SATURDAY May 25:

8:00 am - Rudy Garcia †
4:30 pm - Teresa Blanco †

SUNDAY - May 26:

7:00 am - Joan Hedges †
8:30 am - Georgia Atler †
9:00 am - Pro Populo/Mass for the People (Val Verde)
10:00 am - Joan Cierzar †
10:30 am - Pro Populo/Mass for the People
11:30 am - Sophie Pagayon †
1:00 pm - Hilario Lopez †
4:00 pm - Josephine & Eliazer Robles
5:30 pm - Christina Boags



A NEW CHURCH FOR OLPH

\$4 Million Dollars COMMITTED!

Our Campaign Director's Response

“OLPH has an incredible tradition that we are thrilled to watch revive! Each person in this parish is part of it. Equally so, each person at OLPH and their families and often their visiting friends or relatives will gather to be in God's presence in the new church. All of us will benefit from a larger, more welcoming and beautiful place to pray. When we all are in there, we know that you'll feel good realizing that you had a part in its development.”

Fred and Aurora Bertulfo, Sally Coss,
Diana Cusamano, Mike and Maria Holloway,
Dan and Carol Masnada, Todd and Michelle Malynn,
Jesse and Angelica Mendoza, Jim and Liz Moore,
Yolanda Morton, Greg and Eileen Simons



June 8, 2013

See back page for registration
Come play and support our Campaign!



With God All Things Are Possible

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Sir 1:1-10; Ps 93:1-2, 5; Mk 9:14-29
Tuesday: Sir 2:1-11; Ps 37:3-4, 18-19, 27-28, 39-40; Mk 9:30-37
Wednesday: Sir 4:11-19; Ps 119:165, 168, 171-172, 174-175; Mk 10:38-45
Thursday: Sir 5:1-8; Ps 1:1-4, 6; Mk 9:41-50
Friday: Sir 6:5-17; Ps 119:12, 16, 18, 27, 34-35; Mk 10:1-12
Saturday: Sir 17:1-15; Ps 103:13-18; Mk 10:13-16
Sunday: Prv 8:22-31; Ps 8:4-9; Rom 5:1-5; Jn 16:12-15


**St. Vincent de Paul
 Conference of Santa Clarita**

A recent report on CBS was about a 77 year old ex-Marine. His life was great until 23 years ago when he lost his wife.

Life changed after that, and along with some bad choices, he sold his house and spent all the money! What followed is a life on the street. He became homeless and has been ever since. For the past 19 years, he has been visiting one of St. Vincent de Paul's kitchens in Los Angeles to get his daily meal. He is well known to the volunteers who have helped him also with his other basic needs.

Some weeks ago, he came to the kitchen and handed \$250 in one dollar bills to one of the volunteers. The volunteer was stunned.

When interviewed by CBS the reporter told him: "You could buy meals, buy some clothes, why give it away?" He responded: "Well because I thought about giving back....makes me feel very good. What I am learning is that people are charitable and that should make me thankful. "

He doesn't consider himself a religious man, but he says he is learning the Lord's prayer: "Give us this day our daily bread... that is very meaningful to me. I think that is how I have (it) every day."

There is dignity and self respect in every human being no matter their life's situation. We are all created in God's image. Sometimes we forget that when we see a homeless person asking for a hand out on a street corner. The face of Christ is reflected in each one of us, no matter how elegant or shabby the appearance!

"No act of charity is foreign to the Society"

If you are able to help with a donation, please mail it to: Society of St. Vincent de Paul, 23936 Avenida Crescenta, Valencia, CA 91355. All donations are tax-deductible. (#30-0543785) For pick-ups, please call 1-800-974-3571.

TODAY'S READINGS

First Reading — Filled with the Holy Spirit, the apostles begin to speak in tongues (Acts 2:1-11).

Psalm — Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth (Psalm 104).

Second Reading — In one Spirit we are baptized into one body (1 Corinthians 12:3b-7, 12-13) or Romans 8:8-17.

Gospel — Jesus Christ appears to the disciples and sends them on their mission (John 20:19-23) or John 14:15-16, 23b-26.

ADULT FORMATION

"The Feast of Corpus Christi- The Most Holy Body and Blood of Christ"

On Sunday June 2, The Feast of Corpus Christi, Ron Martellino will discuss why as Catholics we believe in the Real Presence of Jesus in the Eucharist while many other Christians do not. In this basic presentation and open discussion Ron will help you to understand and come to appreciate the greatest gift given to us by Christ at the Last Supper, the Eucharist! Please join Ron, a Master Catechist with the L.A. Archdiocese, on June 2nd in the Junipero Serra room in the Pastoral Center from 1:30 -3:30pm for this inspirational afternoon! For more info please call Dana at 259-4266.

"Saints and Mystics"

Join Connie Viner for a one-time class on the Saints and Mystics of the Catholic Church which is now on June 9th from 1:30 to 3:30pm in the Junipero Serra room at the Pastoral Center . Connie is a catechist who has taught Adult Bible studies and Religious Education for the past 7 years and whose love of scripture and the Church has led her to extensive study and education in our faith. Please join her and find out just who these saints and mystics are! For more info please call Connie at 253-1001.

Bible Study Will be Taking A Summer Break!

Our Tuesday evening and Thursday morning Bible Studies will be taking a summer break but will resume in September! But keep checking the bulletin for updates and special Sunday sessions during the summer!

DID YOU KNOW?**Flying Solo: Tips for Children Traveling Alone**

Every airline has slightly different policies on how they accommodate unaccompanied children. If your child is traveling alone this summer take special note of their policies for escorting children at connection airports and accommodations in the event that the flight is delayed or diverted. Note that some airlines policies do not include providing overnight accommodations and the airline may turn over your child to local authorities if the flight is delayed overnight. For general information regarding airline policies go to: <http://moms.popsugar.com/Flying-Solo-Tips-Children-Traveling-Alone-27331080>

LITTLE CHURCH EARLY BIRD REGISTRATION

Our Little Church Program is already gearing up for an incredible 2013 - 2014 school year and we want to make sure EVERYONE is aware of this wonderful children's ministry program here at OLPH! The registration forms are in the Religious Education Office. All new and returning children to the Little Church program can register in May and June. We will have an informational day listed in the bulletin in the coming weeks. Office hours are Monday, Tuesday and Thursdays from 3pm - 7pm. Registration is open the month of June. Please be sure to contact **Kelly Zancanaro** at **661-645-4268** or email at OLPH.LittleChurch@gmail.com for more information.

PARISH ORGANIZATIONS & MINISTRIES

ACCW: Mary McCormick	259-8661	FINANCE COUNCIL:	
ADORATION on Fridays - Imbred Reyes	294-8533	Tom Schultz, Chairman	255-8349
ALTAR SERVERS & EUCHARISTIC MINISTERS:		HEALTH & WELLNESS MINISTRY:	
Gloria Regan	259-2276	Jesus Mendoza, Latino Health	255-1232
ANNULMENT MINISTRY OF HEALING:		Marirose Medina, Parish Nurse	388-4801
Chuck Sternberg & Stacy Geere	253-3529	HELPOURMARRIAGE.ORG:	
BEREAVEMENT/GRIEF MINISTRY:		Mike & Kelly Remington	257-1044
Parish Office	259-2276	KNIGHTS OF COLUMBUS:	
BIBLE STUDY:		Robert Stojkovic	297-0776
Connie Viner (Tue. 7:30 p.m.)	253-1001	LECTORS: Patricia Boog	255-3513
BOY SCOUTS: Jocelyn Reyes	367-6455	LITTLE CHURCH: Kelly Zancanaro	645-4268
CATHOLIC MEN'S FELLOWSHIP:		MARRIAGE ENCOUNTER:	
Ken Kolt	296-9005	Joe & Karen Greulich	286-9950
CATHOLIC WOMEN'S ORGANIZATION (CWO):		MINISTRY COORDINATOR: Gloria Regan	259-2276
Cindy Morris	(818) 256-0108	ORGANIST: Julie Lawson	713-1932
CHOIRS:		PRAYER GROUP (SPANISH):	
CHILDREN'S CHOIR: Loretta Reust	254-7235	Guillermo Lopez	373-6679
CHOIR (S.A.T.B.): Jo Ann Smith	296-8314	QUINCEAÑERAS:	
CONTEMPORARY CHOIR:		Sister Olivia Gutierrez, O.P	259-2276 x663
Sharyl Fullmer	259-1280	RCIA: Wendy Lucas	775-9818
SPANISH: (CORO — SALVACIÓN):		SEMILLA DEL REINO:	
Lucky Cruz	305-8754	Genaro Cruz	607-6175
(CORO — GETSEMANI):		SEPARATED, DIVORCED, & WIDOWED	
Paula Antimo	468-0623	SUPPORT GROUP:	
(CHILDREN AND TEENS):		Bob	255-1452
Ruben Chavarin	259-5086	Dottie	259-9448
(VAL VERDE):		SPANISH ADULT CONFIRMATION:	
Primo Barajas	257-3163	Patricia Ruelas	297-3562
TEEN CHOIR: Cheryl McClure	288-1072	SPANISH CONFIRMATION:	
CONSTRUCTION COMMITTEE:		Martha Chavarin	259-5086
Greg Simons	254-5211	SPANISH PASTORAL MINISTRY:	
CO-WORKERS FOR MOTHER TERESA:		Sister Olivia Gutierrez, O.P	259-2276 x663
Dick Karl	255-5049	SPECIAL EDUCATION DEAF:	
DETENTION MINISTRY:		St. Clare's CCD Office	252-6950
Art Brown	254-4642	ST. JOAN WOMEN'S GUILD: Marie Cruz	291-1447
DIVINE MERCY: Pete & Vi Aquino	607-5591	ST. FRANCIS COUNSELING CENTER:	
EL SHADDAI PRAYER GROUP:		Jane Teola, Psy..D	294-2880
Pinky Padre	(213) 210-5012	ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY	259-5470
ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL:		For Pick-Up	800-974-3571
Margarita & Gabriel Razo	714-7942	USHERS/HOSPITALITY MINISTERS:	
FAMILY PROMISE:		Greg Augusta	259-2276
Ann Pfeifer	255-6123	VACATION BIBLE SCHOOL:	
FILIPINO MINISTRY:		Religious Education Office	259-4266
Marilou Resella	297-9711	WEDDING HOSTESS:	
		Barbara Sumner	255-2500

BEGINNING EXPERIENCE

June 7- 9, 2013: A "Beginning Experience" weekend will be held at the Holy Spirit Retreat Center in Encino for those who have experienced the loss of a spouse through death or divorce/separation. This program helps a person move from the darkness of grief into the light of a new beginning with renewed hope. Beginning Experience is recognized by the Office of Family Life for the Archdiocese of Los Angeles. The ministry's website is www.beginningexperience.org. For info/registration, contact Peg Setti at (818) 767-1007 and email bel2011-30@hotmail.com or Maria Rojas (bilingual/Spanish) at 310-365-0186.

PRE-BAPTISM CLASSES

Parents are you expecting a baby? Have you thought about planning your baby's Baptism? Have you any children you want baptized? The next class will be on Friday, May 24th, in the Junipero Serra Room in the Pastoral Center. Pre-Baptism Classes are usually offered on the 4th Friday of each month from 7:00 to 9:00 p.m. Stop by the Pastoral Center to obtain the necessary forms that are required for each person attending the class. Two months notice is requested for Baptism. You must have the yellow Baptismal Registration form stamped with the parish seal for admission to the Sacrament of Baptism. Baptisms are scheduled by appointment only. For further information, please call the **Pastoral Center at 259- 2276**. For information concerning Baptism in Spanish, please call the **Dominican Sisters at 661-259-2276 extension 663**.

Oppose Measure That Leaves Most Abuse Victims Without Recourse

I have voiced to our California Legislators my opinion of opposition to SB 131, and I encourage you to take action as well. Go to www.cacatholic.org, click on the "Take Action" tab, and then click the "Action Alerts." Make your voice heard regarding this prejudicial bill that will not accomplish what it purports to do, namely help victims, protect children and prevent incidents of child sexual abuse. We as Catholics wish to safeguard all God's children!

SUPPORT ST. CLARE'S PARISH

Annual BBQ Next Weekend!
 Saturday, May 18, 3:00PM-10:00PM
 Sunday, May 19, 8:30AM-3:00PM
 Game Booths for kids, Spin Room for 12 & UP,
 Senior Moment Room for 50 & up
 Food/Dessert/Beverage Booths
 Featuring Cafe Clare's Entertainment

Bowling League means summer fun!

Our Tri - Parish Bowling League (includes OLPH, St. Kateri and St. Clare parish's) is starting another fun-filled season this coming May 21, 2013. We will be partnering again with Santa Clarita Lanes on Tuesday evenings at 6:30pm and will run approx. 12 weeks. This is a family bowling league where your kids can bowl with you as long as they don't need bumpers. The cost is \$12 per person for 3 games and shoes. Babysitting is provided for your younger siblings. This is a great opportunity to beat the heat as well as meeting other parishioners in your Church family! So don't hesitate! Teams are forming now! Contact Shelly Smith at 661-252-4683! See you at the bowl!

LITURGICAL MINISTER SCHEDULE
 May 25 & 26, 2013

Mass Time	Altar Servers	Euch. Ministers	Lectors
Sat. 8am	Daniel F. Nathaniel M.		
Saturday 4:30pm	Paolo A. Kierstin P. Ryan M.	Nilda A. Gene A. Mike C. John S. Kathryn K. Al P. Leah L.	John S. Michelle S.
Sun. 7am	Amanda F. Thomas F. Jonathan F.	Teresa A. Art B. Rick M. Faye G. Margaret G. Roger H. Vera H.	Karen R. Raffy M.
Sun 8:30am	Danny G. Sarah G. Rory H.	Ken C. Lisa C. Bill J. Donna J. Sue C. Donna G. Diane S	Juli C. Bob M.
Sun 10am	Benjamin B. Lauren P. Alyssa L.	Rosemary B. Michele L. Mary S. Angelee L. Mary K. Rose S. Anthony W. Bob M. Mario Q.	Gloria M-F. Pinky P.
Sun 11:30am	Benjamin H. Joseph R. Kevin P.	Mary B. Mary H. Gina I. Levita H. Imbred R. Katherine R. Gloria D. Luis D. Julian D.	Madeliene M. Mike J.
Sun 4pm	Janelle G. Kevin T. Alexandra P.	Yasmin S. Eden G. Jojo P. Marie S. Myrna C. Andy K. Paul S.	Anna P.

RELIGIOUS EDUCATION

Pre-registration for next year's 2013- 2014 classes will take place on the last week of classes which will be May 20 through 23. Open registration for new families will begin on Monday, June 3, during our regular office hours. The Religious Education Office is open on Mondays, Tuesdays, and Thursdays from 3:00 to 7:00 p.m. Please call **259-4266** for more information.

TELL US WHAT YOU THINK!

In an effort to improve all of our Religious Education Programs we have posted an evaluation survey on our new website! In this way all of our families will have the opportunity to let us know how we are doing and in what areas we can improve. Just go to our parish website www.olphscv.org and click on "Education" then go to the program that your student is in whether it is Little Church, Religious Education (gr. 1-8) or Confirmation. Then click on the Survey Icon and begin. It will only take a few minutes to fill out and it will be so helpful for us!

THE YEAR OF FAITH

Happy Pentecost! Today we celebrate the birthday of the Church, remembering how the Holy Spirit descended upon the apostles and gave them the ability to proclaim the Good News to all nations.

When we think of our lives in the Church, one of the first things that we think about are the Sacraments: Baptism, Confirmation, Eucharist, Penance and Reconciliation, Anointing of the Sick, Holy Orders, and Matrimony.

Beginning next week, we will begin our look into some important teachings regarding the seven Sacraments. But to get you ready for this, let's reflect on the Sacraments that we have seen in recent days: Confirmation and Communion.

Many of our teens and adults were recently confirmed on April 19, and on May 7. Over the past few weekends we have seen our children receiving their First Holy Communion during some Sunday Masses and just last Saturday. Let's start reflecting on what these Sacraments mean to us and what they have actually done for us. Ask yourselves: "How do the Sacraments help me in my life of faith?"

Until next week, Happy Birthday, Church!

Fr. Ray Marquez

CWO HOSTED MOM'S

Our Catholic Women's Organization put on a wonderful dinner for Mother's Day. Over 200 people attended and enjoyed the entertainment, food and fellowship. This dinner is an example of one of the goals of our parish Pastoral Plan being met. Many thanks to the women of our Catholic Women's Organization!



PRAYER OF THE FAITHFUL

Please remember in your prayers all of the seriously ill or deceased members of our parish, for whom we pray at Sunday Mass. Please call the Pastoral Center on Monday to include a name for the following weekend's bulletin.

FOR THE SICK:

- | | | |
|------------------------|---------------------|-------------------|
| Varooge Abrahamian | Jerry Fetter | Alberto Penaranda |
| Pier Angelo Alberto | Gloria Forte | Amelia Perez |
| Zae Alcedo | Tracy Fritz | Isaac Pfeifer |
| Maria Alvarez | Fred Fujan | Emilee Pozada |
| Dominic Ambrose | Rene Gabol | Valerie Proni |
| Peter and Rosie | Justin Garcia | Hortencia Ramirez |
| Ambrose | Tony Giordano | Jaden Rascon |
| Don Anderson | John Girard | Gabriel Razo |
| Michael Arevalo | Magdalena Gomez | Joel Regalado |
| Alberto Arguelles | Diana Gonzalez | Ahtziri Resendiz |
| Nicolas Arriaga | Rachael Gotto | Christina Reyes |
| Rose-Marie Asmar | Jerry Greenblatt | Ruben Reyes |
| Gladys Atalicki | Harold Guejaro | Susan Riley |
| Malvina Bang | Jovelina Guerra | Lynn Rivera |
| Oscar Barreto | Cathy Mihm Hamilton | Pat Robbie |
| Ed Benesh | Walt Hampton | Fatima and Helen |
| Carlos Benevides | Brenda Hernández | Rojas |
| Ruth Berardino | Rosanne Hochoasang | Mary Rosenast |
| Ted Bergstrom | Carol Hohl | Anson Santos |
| Christina Boags | Pat Ignacio | Doris Schonert |
| Richard Bolger | Raul P. Javelona | Gloria Schwindler |
| Anna Boog | Alyssa Joiner | Anton Sisante |
| Danny Buen | Juan Jose | Antonia Soto |
| Alice Buitron | Dora Maria Juarez | Jeanne Spencer |
| Victor Carreon | Bill Judge | Ben Spring |
| Virginia Carter | Ree Kelley | Julian Steel |
| Manuel Serrano | Allison Labios | Kathy Sturkey |
| Castañeda | Felita Libot | Francisco Tan |
| Victor Castro | Irene Lin | Susie Tapia |
| Jim Chamberlain | Desirae Lindley | Robert Thompson |
| Deborah Collins | Pedro Lopez | Beverly Tognetti |
| William Corbett | Don MacAdam | Barbara Torpin |
| Mario Cumpas | Armand Manent Sr. | Cici Truon |
| Jobel de Alday | Doug & Jan Maxey | Mary Tumilty |
| Juan De La Rosa | Kimberly Meyer | Richard Tumilty |
| Margaret Derenia | Barbara Miller | Nikita Tuyat |
| Rosario Devera | Shirley Miller | Refugio Urquieta |
| Vicky Eckert | Richard Mirana | Priscilla Vasquez |
| Joan Elderton | Felipe Monserrat | Magdalena Vega |
| Esperanza Elias | Jessica Moon | Pauline Yanchura |
| Rose Engerran | Marisela Morales | Basilio Zamora |
| Ruth Ereth | Margaret Navarro | Eileen Zamora |
| Jacob & Carolyn Eztler | Trinka Ossoria | |
| William Evans | Sophia Pagayon | |
| Michael Fahn | Juantio Pascual | |
| John Festa | Michael Patti | |

Lord Jesus Christ, Redeemer of the world, you have shouldered the burden of our weakness and borne our sufferings in your own passion and death. Hear this prayer for our sick brothers and sisters whom you have redeemed. Strengthen their hope of salvation and sustain them in body and soul. Amen.

FOR THE DECEASED

Amanda Gonzales Sotomayor de Zena
 God, our shelter and our strength, you listen in love to the cry of your people, hear the prayers we offer for our departed brothers and sisters. Cleanse them of their sins and grant them the fullness of redemption. We ask this through Christ our Lord. Amen



Queridos feligreses;

¡Es el 18 y 19 de Mayo! Y ustedes se preguntan así mismos ¿Y eso que Padre? Bueno pues, revisando mi calendario encontré que el 18 de Mayo es el día Nacional del suflé de queso, y, el Día del Gallo en muchas partes del mundo. El 19 de Mayo es el Día de ir al Trabajo en Bicicleta, y el por siempre delicioso ¡Día del Pastel de Chocolate! La “alarma para incendios” fue descubierta el 19 de Mayo, y la primera competencia del salto de rana ocurrió en ese día también. Pero todo eso palidece en comparación a la celebración del Pentecostés..... **¡Anuncio del Fin de Semana!**

¡Bien hecho OLPH! ¡Me complace en anunciar que hasta este momento el total de nuestro compromiso es de **\$4 Million!** Y hemos colectado **\$\$\$561,576** con los primeros frutos. Así que estoy muy orgulloso y motivado de que nos encontramos en este momento de las primeras semanas de los tres años de la campaña. Por favor ve la reacción de nuestros directores de campaña en la pagina 3. Espero muy agradecido continuar nuestro trabajo.

Hemos tomado la decisión de construir. Dios nos ha llamado a hacerlo ahora. Aquellos que no se han comprometido, y son cientos de ustedes, les pido que suban abordo. ¡Los necesitamos a todos! ¡100% de nuestra comunidad! Yo se que apoyan fielmente nuestra ofrenda colectiva, y ahora les pido, una vez mas y aun mas allá de eso, que sean un seguidores fieles de nuestra campaña.

¡Depende de ustedes! ¡Yo estoy en ella!

En medio de toda esta emoción, el regalo de Pentecostés es el derramamiento del Espíritu Santo. Así como Jesús fue ungido con el Espíritu al principio de su Ministerio, los discípulos necesitan la unción del Espíritu Santo para llevar a cabo la misión encomendada por Jesús. Después de su resurrección, Jesús “soplo” a sus discípulos y les dio el Espíritu Santo. Así como Dios soplo para darle vida a Adán, así el regalo del Espíritu Santo en una impartición de “vida nueva” para nosotros.

Los que celebramos ahora- **el Anuncio del Fin de Semana**, muestra que la nueva vida del Espíritu Santo nos impulsará a través de los próximos tres años y en una nueva iglesia. Más que nunca vamos a creer.



Con Dios Todas Las Cosas Son Posibles.

Msgr. Dick Martini

Monseñor Richard Martini.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Eclo 1:1-10; Sal 93 (92):1-2, 5; MC 9:14-29
Martes: Eclo 2:1-11; Sal 37 (36):3-4, 18-19, 27-28, 39-40; MC 9:30-37
Miércoles: Eclo 4:11-19; Sal 119 (118):165, 168, 171-172, 174-175; MC 10:38-45
Jueves: Eclo 5:1-8; Sal 1:1-4, 6; MC 9:41-50
Viernes: Eclo 6:5-17; Sal 119 (118):12, 16, 18, 27, 34-35; MC 10:1-12
Sábado: Eclo 17:1-15; Sal 103 (102):13-18; MC 10:13-16
Domingo: Prv 8:22-31; Sal 8:4-9; Rom 5:1-5; Jn 16:12-15

¿SABE USTED?

Volando Solo: Consejos para Niños Viajando Solos Cada línea aérea tiene pólizas diferentes en como acomodan a los menores que viajan solos. Asegúrese de tomar nota en particular sobre las pólizas que ponen en practica las líneas aéreas en escoltar a los niños en los aeropuertos cuando hay una conexión de promedió o en caso que se retrase o sea desviado el vuelo. Observe que las pólizas de algunas líneas aéreas no incluyen alojamiento de noche y la línea aérea puede entregar a su niño a las autoridades locales si el vuelo es retrasado de noche a la mañana. Información general referente a las pólizas de las líneas aéreas es disponible en la pagina de Internet: <http://moms.popsugar.com/Flying-Solo-Tips-Children-Traveling-Alone-27331080>

BODAS COMUNITARIAS

Compartimos con toda la comunidad el deseo que tienen las siguientes parejas de contraer matrimonio por la Iglesia después de vivir algunos años juntos.

La celebración será el día 25 de Mayo a las 11:00 a.m.

- Leonel Martínez y Yolanda Ocampo.
- Enrique Franco y Rosa Correa.
- David Campistrano y Guillermina Florentino.
- José René Calderón y Laura López.
- Héctor Villanueva y María Félix Rojas.
- Juan Florentino Martínez y Nallely Martínez.



BIENVENIDAS A NUESTRA IGLESIA

Damos la bienvenida a las 45 mujeres de nuestra Parroquia que hoy llegan del retiro Kairós Kai Metanoia. Deseamos que este encuentro con Cristo vivo les ayude a reencontrarse con ustedes mismas y con nuestra Iglesia. Estamos seguros que después de esta experiencia, ya nada es igual, porque creemos que Con Dios todo es posible. Necesitamos de tu ayuda y apoyo para seguir construyendo una Iglesia más firme en la Fe.

Afectuosamente, MINISTERIO HISPANO.

AÑO DE LA FE

¡Feliz día de Pentecostés! Hoy celebramos el nacimiento de nuestra Iglesia, conmemorando como el Espíritu Santo descendió sobre los apóstoles y los capacitó para proclamar la Buena Nueva a todas las naciones.

Cuando pensamos en la vida de nuestra Iglesia, una de las primeras cosas a las que nuestro pensamiento se dirige es a los Sacramentos: Bautismo, Confirmación, Eucaristía, Reconciliación (penitencia), Unción de los Enfermos, Ordenes Sagradas y Matrimonio.

Iniciando esta semana, estaremos dando un vistazo a algunas enseñanzas importantes sobre los siete Sacramentos. Pero para irnos preparando a esta reflexión, iniciaremos por centrarnos en los sacramentos que recientemente hemos visto recibir en estos días: Confirmación y Comunión.

Muchos de nuestros jóvenes y adultos fueron confirmados recientemente en Abril 19 y Mayo 07. Durante los últimos fines de semana hemos visto a nuestros niños recibir el sacramento de la Comunión durante las misas del domingo y el día de ayer sábado. Empecemos reflexionando sobre lo que estos Sacramentos significan para nosotros y cómo actúan en nuestra vida. Pregúntate a ti mismo: "¿Cómo me ayudan estos Sacramentos en mi vida de fe?"

Hasta la próxima semana. ¡Feliz Cumpleaños, Iglesia!
Fr. Ray Marquez "que vuelva del pecado" (CIC 982)

CURSO DE FORMACIÓN EN LA FE

La Oficina de Educación Religiosa de nuestra Arquidiócesis

iniciará aquí en nuestra Parroquia el curso básico de **Formación en la Fe para catequistas, líderes de grupos, miembros del equipo de liturgia, y para todos aquellos que desean profundizar en su fe.** Es necesario completar 45 horas de estudio para que se te entregue tu certificado.

Iniciaremos el día 15 de Junio del 2013 en el Salón de

Conferencias #3. Las clases serán todos

los sábados de 8:00 a.m. a 12:00 del

medio día. Tiene un costo de \$40.00

dólares que incluye el libro de estudio.

Por favor regístrate con tiempo a la

oficina del Ministerio Hispano

(661) 259-2276 Ext. 663



RETIRO DE CONFIRMACIÓN DE PRIMER AÑO

Les recordamos a los jóvenes y padres de familia de Confirmación de primer año que el próximo domingo 26 de Mayo tendremos el retiro para jóvenes y padres de familia de 10:00 a.m. hasta terminar con la misa de 1:00 p.m. Es importante su asistencia.

¡Los esperamos!

PLATICAS PREBAUTISMALES



Las pláticas pre bautismales constan de dos días de preparación, ahora nuestros días serán variables. Durante este tiempo serán: 16 de Mayo en Salón Conferencias #1, 7:00 p.m. No contamos con cuidado de niños por lo que te pedimos busques con anticipación quien lo pueda hacer en tu casa. Los bautismos son cada primero y segundo Sábado del mes. Para mayor información habla a: Oficina del Ministerio Hispano 661-259-2276.

PLAN PASTORAL PARROQUIAL

Nuestra Parroquia del Perpetuo Socorro, está ahora poniendo en práctica lo que hemos escrito en nuestro Plan Pastoral Parroquial, por lo que atendiendo al Pilar #4 Servicio, la visión 2, meta #3 **que nos invita a mantener informada sobre cuestiones espirituales, sociales y morales; compartimos contigo esta información importante:** En esta ocasión deseo compartir con ustedes la opinión de nuestro Arzobispo José Gómez con relación a la tan solicitada Reforma Migratoria.

Nuestro Arzobispo en una conferencia dada en la reunión de Obispos Católicos de Estados Unidos (USCCB siglas en inglés), declaró que «la mayoría de los católicos en el país apoyan el respeto a los derecho y la dignidad humana en la reforma migratoria.»

Además dijo: «Somos una iglesia de inmigrantes, los católicos de todos los ámbitos de la vida entendemos la experiencia migratoria y aceptamos la llamada del Evangelio a acoger al extranjero.»

Mons. Gómez nos anima a todos los católicos del país a que podamos comunicarnos con los legisladores que nos representan para pedirles que apoyen la reforma migratoria, «ya que esto ayudaría a muchos de nuestros hermanos a convertirse en miembros con plenos derechos en nuestras comunidades.»

Deseo hacer más también las palabras del Arzobispo Gómez e invitar a cada miembro de nuestra comunidad a llamar a nuestros legisladores y pedirles que apoyen la Reforma Migratoria, ya que ellos tienen el poder temporal por medio de nuestro voto y sus salarios los obtienen a través de los impuestos que pagamos en diferentes formas.

Apoyemos a aquellos hermanos que no cuentan con documentos legales para vivir en este país, y demostremos que como hispanos no solo aportamos nuestra mano de

Los Adoradores Nocturnos de nuestra Parroquia

Te invitan a participar todos los Sábados Primeros del Mes realizando el ritual de la Adoración Nocturna. Iniciamos a las 8:00 p.m. y concluimos a las 5:00 a.m.

Ven y comparte con Jesús una hora de tu tiempo.

¿No han podido velar ni siquiera una hora? (Mt 26:40)

VAL VERDE

El grupo de oración de Val Verde te invita cada semana a reflexionar, orar y alabar al Señor todos los viernes a las 7:00 p.m. en el salón del Parque.



AV Party Rental, Inc.

Everything for Your Party
Pat & Roger Parr, Parishioners
23800 San Fernando Rd. Newhall 259-2151

Visit: www.VallartaSupermarkets.com



SUPERMARKETS

Su Tienda Latina Por Excelencia

Taqueria Carniceria Cremeria Panaderia
Tortilleria Pescaderia Frutas y Verduras Frescas
Servicio Al Cliente

Vallarta Supermarkets Corporate Office (818) 898-0088

41 Supermercados Para Servirle Mejor

California
Single Catholics



CatholicMatch.com/myCA



Santa Clarita Family Dentistry

Dr. Robert L. Pena

22930 Lyons Ave.

Santa Clarita, Ca 91321 (661) 222-7171



LYONS DENTAL PLACE



Accepting
MediCal
& Most
Insurance Plans

JEFFREY M. REYES, DDS

VIVIENNE C. LAGO, DDS

Across from OLPH

23238 Lyons Avenue

Newhall, CA 91321

Phone: (661) 259-0600

Evening & Weekend

Appointments Available

DEBT PROBLEMS?

STOP WORRYING ... I CAN HELP YOU!

RAY BULAON LAW OFFICES, INC. Debt Settlement • Bankruptcy
Foreclosure • Loan Modification

FREE CONSULTATION! (866) 477-7772

15 Years Experience • Over 4,000 Successful Cases • Author & Debt Relief Expert

We are a designated debt relief agency under Federal Law. If necessary, we help clients obtain debt relief under the Bankruptcy Code



Ray Bulaon, ESQ.



PRIMERICA

¿Que podrias hacer con extra \$478.00
de ahorro en aseguranza de Auto y Casa? Esa es la cantidad
que un cliente se ahorra en la compania "PRIMERICA® SECURE."
Llame a un representante de PRIMERICA.®

What could you do with an extra \$478.00?

That's how much the average client saves on their
Auto and Home insurance through "PRIMERICA® SECURE."
Call a PRIMERICA® representative.

Ruth A. Gutierrez, Senior Representative

Office 818.252.1830 • Cell 661.714.5028

RGUTIERREZ@PRIMERICA.COM

9795 Cabrini Drive, Suite 202 • Burbank 91504



You've set the date,
now let a professional
worry about the details!

Wedding & Event Planning with
day-of coordination services available.

Amber Yee-Zazucki

amber@zazuevents.com • zazuevents.com

\$50 Donation to Church with Any Booking

424.558.1148

ARNEL DE GUZMAN, DDS
ELEANOR CHAN-DE GUZMAN, DDS
Family Dentistry & Orthodontics

Se Habla Español, Tagalog, Fookien

24355 Lyons Avenue, Suite 200

Santa Clarita, CA 91321

661-799-3920

661-600-7112 (text)

info@deguzmandds.com

Parishioners



DENTIST

DR. CAROL E. VILLATE-MENDOZA

27225 Camp Plenty Rd., Ste. #9

Canyon Country, CA 91351 (661) 251-4672

Are you ever alone?

*You're never alone when
you have a medical alert!*

*"I feel more independent, safe,
and secure with my medical alert."*

Less than
\$1 per day

- No Long-Term Contracts
- Price Guarantee
- A+ Rating with BBB
- Made and Monitored in the USA

Call Today to
learn more about
our Special Offer.



1.877.801.8608 Toll Free

Now Enrolling

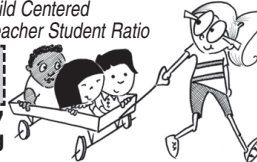
Ages 2-5 for Summer 6/25-7/25 & Fall 8/20-6/13

Developmentally Based • Child Centered
Chapel Visits Once a Month • Low Teacher Student Ratio

50% OFF New Registration
thru May 31st (Ask for details.)

Call to Reserve a Tour Today. **661.259.8527**
www.st-stephens-preschool.org

24901 Orchard Village Road
Santa Clarita 91355 Lic # 191202102



St. Stephen's Preschool

What if you are Alone and have an Emergency?

Just One Push of a Button can Protect You
from Emergencies at Home and Away!

AS LOW AS
\$1 A DAY!

✓ Medical ✓ Falls ✓ Fire ✓ Burglary



You're never alone with Lifewatch!

800.998.5837

www.lifewatch-usa.com



"I'm never alone
with Lifewatch."
-Dick Van Patten

Carniceria Produce Panaderia
World Famous Carne Asada since 1944



QUALITY SINCE 1944
www.Tresierras.com

Parishioner
Productos Latinos Cremeria Seafood Taqueria

24316 Main St.
Downtown
Newhall, CA
91321
(at Main St. &
Market St.)
P: (661) 255-3345
F: (661) 255-9417



661-259-4040

A Place For Your Family
Complete Italian Dinners
Cor. of Valencia Blvd.
& Bouquet Canyon Rd.

Moms & Dads
661-722-7070



Work from Home!

SIX FIGURE Income Possible!

CARLOS
Carpet Cleaning
Professional service using the power of a steam clean truck mounted machine.
We offer: **Se Habla Español**
DEEP CLEANING • ODOR REMOVAL
UPHOLSTERY CLEANING
661-839-4505

RAFAEL P. SUSTENTO, D.D.S.



Family Dentistry
23206 Lyons Ave., Suite 208
Newhall, CA 91321
Santa Clarita Medical Center
(Across from Our Lady of Perpetual Help)
(661) 799-9828 Fax (661) 799-9823
Se Habla Español / Local Parishioner



Most Insurance Accepted including Medi-Cal
Like us on FACEBOOK as Rafael P. Sustento, DDS, Inc.

www.drRaffySustento.com



Clare Macaulay DDS

parishioner

Gentle Family Dentistry
28212 Kelly Johnson Pkwy. #205
Valencia, CA 91355
661-259-7272

\$50 donation made to church for every new patient.

Your finances. Your future. *Our focus.*

Shawn Shafer
First Vice President - Investments
15821 Ventura Boulevard, Suite 670, Encino, CA 91436-4780
661-775-6247 800-458-3812
shawn.shafer@ubs.com

ubs.com/fs



UBS Financial Services Inc. is a subsidiary of UBS AG. ©2012 UBS Financial Services Inc. All rights reserved. Member SIPC.

FD #1163



COME VISIT OUR BEAUTIFUL GARDEN FOR THE CATHOLIC FAITHFUL, OUR LADY OF LOURDES

Eternal Valley Memorial Park Mortuary



We take great pride in providing exceptional, personal care to make this difficult time reassuring and comforting.

Hablamos Español

23287 N. SIERRA HIGHWAY
NEWHALL, CA 91321

661-259-0800

www.eternalvalleymortuary.com

28420 Haskell Canyon Road
Santa Clarita, CA 91390

RAVASDY FAMILY DAY CARE

Infants - 3 Yrs. #197417429 11 Yrs. Meals Provided
Orchard Village - Mill Valley Loc. Local Parishioner
284-6728 Marilyn



Best Image Dental

General Dentistry & Orthodontics
Ramil L. Asuncion, DDS
Maria Theresa C. Asuncion, DDS

(661) 513-9595
(661) 513-9119 Fax
bestimagedental@yahoo.com



Book your *Celebration.*

Perfect for

Communions, Confirmations, Baptisms,
Rehearsal Dinners & Bridal Showers

BUCADIBEPP.COM



27674 Newhall Ranch Rd. #55
Valencia, CA 91355

661-294-9069
italiavalencia.com **JOHN & VICTORIA MAGNANIMO**
FULL SERVICE DELI
FRESH BAKED BREAD DAILY ON PREMISES
LASAGNA, SAUSAGE, SALADS Local Parishioner

CRIPPEN'S BURIAL AND CREMATION SERVICE
(fd-1952) (661) 250-1435
www.crippenmortuary.com

Burial or Cremation Packages Lou Brousseau FD-773



LAWRENCE FEALY, DDS

General Dentist
Advanced Specialty Training in
Complex Restorative Dentistry

Cosmetic and Implant Dentistry

Ph (661) 253-0812 - - - Parishioner

25880 Tournament Rd., Suite 101, Valencia

This summer,

put your child on the path to a lifetime of learning.

Kumon of Stevenson Ranch

25818 W. Hemingway Ave., Ste. 3, Stevenson Ranch, CA 91381
661.260.1940 • kumon.com/stevenson-ranch

©2013 Kumon North America, Inc. All Rights Reserved.



MATH. READING. SUCCESS.

kumon.com 1-800-ABC-MATH



CONTACT US FOR OLPH PARISHIONER DISCOUNTS!



Genaro Calzadillas

aka "Mr.G" • Parishioner

C: (818) 381-7000

gcalzadillas@frontiertoyota.com
Se Habla Español

Bien Tarroza

Parishioner

C: (818) 802-9741

btarroza@frontiertoyota.com
Tagalog

Trophies, Awards, & Engraving
CROWN TROPHY

America's Favorite Awards Store!



Hani Abraham & Evelyne Bedros

661-257-3339

27811 Avenue Hopkins, #7
Valencia, California
www.crowntrophy.com/store-40



(661) 255-7575
23621 Creekside Rd.
Valencia 91355



JOHN MURRAY PLUMBING
251-JOHN

jmp@johnmurrayplumbing.com
\$5.00 Discount to Parishioners
661-251-5646

TRIVIA

Night 2



When: Saturday June 8, 2013
Where: Parish Hall
Time: Doors Open @ 5:30PM
(Game begins promptly at 7:30PM)
Cost: \$25 per player
(* Teams 8 min. - 10 max.)

Sponsored By



Here is our strategy, advice and information to enter:

1. Begin by picking your team! A wide variety of topics will be at play so select members accordingly. Consider your neighbors, friends, and relatives!
2. Pick your table's theme! Tables should be decorated and contestants might consider costumes! Be creative and have fun with this.
3. Study, Study, Study! No cell phones or computers at the event!

Individuals are encouraged to play. We will place you on a team.

TRIVIA NIGHT ENTRY FORM

Team Name: _____ # of Players: _____

or

Individual Player Name: _____

(Individuals or teams of less than 10 people will be put together if not registering as a complete table of ten.)

*Cost per player = \$25

** Trophy Sponsorship = \$250 opportunity for your company to be thanked and recognized on the event plaque to be displayed at the Pastoral Center. (Please make checks payable to OLPH and in the memo line "With God")

Amount enclosed: \$ _____ Trophy Sponsorship Amount: \$ _____

Sponsor Name: _____

Contact Information:

Team Captain or Individual Name

Phone Number and Email Address

Please mail this form with your entry fees to:

OLPH Pastoral Center
Margaret Shapiro
23045 Lyons Ave.
Santa Clarita, CA 91321